

## Chapitre 15

### LOI N° 2 DE 2009-2010 SUR LES CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES (IMMOBILISATION)

Attendu qu'il appert du message de la commissaire et du budget des dépenses qui l'accompagne que les montants indiqués à l'annexe de la présente loi sont nécessaires pour payer les dépenses en immobilisation du gouvernement du Nunavut et à d'autres fins s'y rattachant, afférentes à l'exercice se terminant le 31 mars 2010,

la commissaire du Nunavut, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

#### Définitions

**1.** Les définitions figurant à l'article 1 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* s'appliquent à la présente loi.

#### Champ d'application

**2.** La présente loi s'applique à l'exercice se terminant le 31 mars 2010.

#### Crédits supplémentaires

**3.** (1) Sont imputés au Trésor, en conformité avec la *Loi sur la gestion des finances publiques*, outre les montants autorisés par la *Loi de crédits pour 2009-2010 (immobilisation)* et la *Loi n° 1 de 2009-2010 sur les crédits supplémentaires (immobilisation)*, les montants indiqués en tant que crédits supplémentaires pour les postes qui figurent à l'annexe.

#### Réduction de crédits

(2) Malgré les montants autorisés par la *Loi de crédits pour 2009-2010 (immobilisation)* et la *Loi n° 1 de 2009-2010 sur les crédits supplémentaires (immobilisation)*, lorsqu'un montant est indiqué entre parenthèses pour un poste qui figure à l'annexe, ce montant est déduit de la somme globale des dépenses autorisées à l'égard de ce poste.

#### Application des crédits

**4.** Peuvent être dépensés uniquement pour payer les dépenses en immobilisation du gouvernement du Nunavut et à d'autres fins s'y rattachant, en conformité avec l'annexe, les montants indiqués en tant que crédits supplémentaires pour les postes qui figurent à l'annexe.

#### Péréemption des crédits non utilisés

**5.** Sous réserve des articles 36 et 37 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, l'autorisation que prévoit la présente loi de dépenser les montants indiqués pour les postes qui figurent à l'annexe expire le 31 mars 2010.

crédits supplémentaires (immobilisation), Loi n° 2 de 2009-2010 sur les

#### Inscription aux comptes publics

**6.** Les montants dépensés au titre de la présente loi doivent être inscrits aux comptes publics, en conformité avec les articles 72 et 73 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

#### Entrée en vigueur

**7.** La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009.

ANNEXE

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES AFFECTÉS À L'EXERCICE SE TERMINANT LE  
31 MARS 2010

CRÉDIT N° 2 : IMMOBILISATION

<u>POSTE</u> <u>N°</u>	<u>OBJET</u>	<u>MONTANT</u>
1.	Finances	(3 977 000 \$)
2.	Éducation	4 360 000
3.	Santé et Services sociaux	582 000
4.	Services communautaires et gouvernementaux	6 862 000
5.	Développement économique et Transports	(792 000)
6.	Société d'habitation du Nunavut	750 000
	<b>IMMOBILISATION : TOTAL</b>	<b><u>7 785 000 \$</u></b>
	<b>CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES : TOTAL</b>	<b><u>7 785 000 \$</u></b>